

ARTÍCULOS CENSURABLES

El sentimiento patriótico

Como se hacen los grandes pueblos

Grave, gravísima es la cuestión surgida con motivo de la publicación en el periódico madrileño *España Nueva*, de ciertos y determinados artículos firmados por un individuo que dice haber presenciado la reciente guerra de Melilla, en los cuales se contienen apreciaciones antipatrióticas, (en cuyo juicio no entramos), y censuras no probadas, á los defensores de nuestra bandera.

La voz de Castilla, periódico de orden, evita y evitará siempre tratar de todos aquellos temas que puedan excitar los ánimos. Por lo tanto y aunque el presente es un asunto de carácter eminentemente nacional, dejamos á la conciencia pública la apreciación y condenación del hecho, y limitándonos á condenar la funesta inoportunidad de la publicación de tales afirmaciones, vamos á apuntar algunas ideas pertinentes sobre la materia.

Como vamos perdiendo poco á poco el sentimiento del patriotismo, no nos indigna ya que se pongan en tela de juicio cuanto se refiere á los que, estando al frente del enemigo necesitan todo el afecto de sus hermanos, toda la protección de la madre Patria y todo el prestigio que la opinión sensata debe dispensar á los que sacrificando cuanto son y cuanto tienen, y garantizan nuestra independencia, nuestra tranquilidad y nuestra vida.

En este país infortunado, estamos hablando siempre de europeizarnos. Admiramos por sus adelantos y por su prosperidad á naciones como Inglaterra y como Alemania, siguiendo la teoría tan extendida en nuestro país, que indica el célebre Camilo Desmoulins en su conocido libro sobre la preponderancia de los anglo-sajones, pero somos tan amantes de nuestros vicios nacionales, que cuando nos dicen que para alcanzar tamañas prosperidades es menester mucha abnegación, gran desinterés y un altruismo á toda prueba, que sean ajenos á las pasiones y á las divisiones de partido, y sobre todo, al imperdonable deseo de notoriedad, volvemos la vista con desdén. Queremos llegar á la torre de la fortuna, sin haber subido por la escalera.

Hacemos estas consideraciones, porque en los precitados países jamás consentió el espíritu de patriotismo que al frente del enemigo subsistiesen un solo momento los odios ni las contiendas políticas. Ya lo hace ver así el célebre psicólogo Gustavo le Bon en sus notables estudios psicológicos-pedagógicos. Ante el enemigo común todos eran respectivamente ingleses ó alemanes y ¡ay de aquel menguado que hubiera osado ni con una sola palabra discutir ó molestar en lo más mínimo á la fuerza defensora de la bandera patria, pues además de ser sometido á un juicio sumarísimo, no hubiera encontrado un solo compatriota que le defendiera.

Así se hacen los grandes pueblos! Así proceden las sociedades fuertes y robustas. Por tal espíritu de solidaridad patriótica fué grande Esparta; á tan sano espíritu de amor nacional debieron su vida y sus prosperidades cuantos pueblos supieron vencer. ¡Que hermosa era la costumbre de los cimbrios, cuyos soldados (como nos dicen en la historia de la ciencia militar) peleaban unidos por una cadena! ¡Qué pronto olvidaron algunos países la enseñanza que esta práctica encierra!

En cambio en esta nación de héroes y de valientes se hacen difíciles todas las empresas porque, al frente del enemigo, subsisten las divisiones políticas y las luchas de campanario. Cuando la guerra de Cuba se hallaba en todo su apogeo, tirios y troyanos, que debieran haber estado unidos en un esfuerzo común dando tregua á sus rencores, ocupábanse en dar á Europa y al mundo entero el espectáculo de sus riñas. Hoy cuando en Melilla apenas se han apagado los fuegos del cañón y de los fusiles, se somete á discusión y á parlamento, en vez de deshecharla por antipatriótica como un delito de lesa nación (prescindiendo, repetimos del castigo que en cuanto al fondo merece), la obra de un mal hijo de España que intenta restar

fuerza moral á nuestros hermanos que combaten.

A los que disculpan tal acto no les es permitido hablar de amor á España ni del ejemplo de naciones mejor organizadas. Cuando mencionen tan sublimes ideas, debemos responderles con la frase del Príncipe Hamlet, del grandioso loco filósofo de Elsignor, tan repetida y tan sarcásticamente pronunciada:

Palabras, palabras y palabras.

FRENTE A LA VIDA

Los chicos de la aldea.

Con sus caras inocentes y bonachonas alegran la monotonía del lugar, colorados y robustos desafiando las inclemencias del tiempo, corrientes risueños y contentos por las encrucijadas de la aldea.

En el día de labor, vuelven de la escuela, del trabajo impuesto á su condición, ufanos y satisfechos, gozándose con voces inocentes y van á la vereda, á la vereda, por donde viene el padre y madre del campo. Los divisan gozosos y corren que se las pelan para cuanto antes recibir aquellas caricias rurales, sí, toscas, quizá, pero entrañables y amorosas, que respiran la tibieza del ambiente, el aire puro y bonachón de los campos castellanos.

En mudo beso se unen los padres que vuelven del campo y los hijuelos que vuelven de la escuela. Después, ¡ah! después, registran los chicos las alforjas del padre en busca del pan moreno, que les guardó para merienda y regresan gozosos con la esteva al hombro y montados en la carreta ó en la mula; los padres se miran amorosos y satisfechos en los frutos de su amor casto y entrelazadas las manos andan, andan para la casita humilde y amada, herencia de los abuelos.

Entran en el pueblo, anhelando el descanso y el abrigo que les depara los sarmientos y chaparrós del fogón, las viejas van al rosario, con semblante tranquilo resignado, añoran sus buenos tiempos... y el sacristán en la espadaña toca á la oración.

Y llega el domingo, asueto anhelado por los chicos del pueblecillo, la madre los viste muy majos, muy majos, para ir á misa con la cruz de la escuela y el señor Maestro, y luego correatar por el prado unos y otros alegrar revoloteando alrededor, como mariposas, el corro de los Ayuntamiento, que toman el sol en el pórtico, la partida de bolos que juegan los que van al servicio, á la otra semana, ó los sanos idillos de los mozos mujeriegos.

Y así pasan los días, los meses y los años; así se sucede la siembra, el buen tiempo, la tormenta, el tempero, la cosecha... y la fiesta de los pueblos castellanos, saturados de españolismo, símbolos de paz, de amor y de lucha tranquila por la vida.

MORAL HISTÓRICA

Un ciudadano opulento quiso burlarse del filósofo Sadi, preguntándole en que consistía que siempre se hallaban sabios en las antecámaras de los ricos y nunca se encontraban ricos en la antecámara de los sabios.

—Es muy sencillo—respondió Sadi—consiste en que los sabios saben lo que puede el dinero y los ricos ignoran lo que vale el talento.

POR TIERRAS DE CASTILLA

Leyendas sobre el Cid

Ea los libros no hay muchas de ellas

En el campo de la Historia no se levanta un hombre de la grandeza moral y del aura popular de Rodrigo Díaz de Vivar, tan conocido por el Cid Campeador. El P. Risco dice de él, que su valor ha sido el más famoso en el mundo y el más memorable en todos los siglos, y que fué el más célebre burgalés y el más valiente castellano. Don Luis de Salazar y Castro le llama, el héroe de su tiempo, el honor de Castilla y el azote de la morisma española. El señor Pidal, el Aquiles de nuestra patria y el héroe de nuestra Iliada, y de nuestra epopeya, Malo de Molina, el castellano más conocido en el mundo por sus proezas y por su fama. *La Crónica del Famoso Cavallero Cid Rui Diez Campeador* de San Pedro de Cardena, después de llamarle Santo y valeroso caballero, honra y dechado de nuestra nación, le describe como «el mos esforzado cavallero de todo el mundo: é el mayor cavallero de armas e el que mejor mantuyeffe fu ley: e fu palabra que ponga nunca ha de mentir: e es el mas amigo de amigo que ay en el mundo: e a las cofas vencidas muy piadofo e de merced: es muy feudo e embiso en todas las arterias: ha brava catadura: e el ome que lo non conoce, quando lo ve primeramente toma gran miedo del».

Sus cualidades sobresalientes y las hazañas que realizó fueron embellecidas y adornadas por la musa popular en términos que cuesta gran trabajo á la crítica depurar todos los hechos que se le atribuyen, y hasta han causado la desesperación de algunos historiadores que siéndoles imposible desembarazarse y orientarse en el laberinto de tantas tradiciones y leyendas han llegado hasta dudar de su personalidad, como Masden, ó han hecho otra cosa peor, que es dar más crédito á los cronistas árabes que á los cristianos, como Malo de Molina.

De entre las leyendas que se cuentan del Cid voy á presentar á mis lectores unas pocas, por mi colegidas hace pocos años, que no he visto mencionadas en los romances ni en la nombrada Crónica, donde se recogieron la mayor parte de las que corrian en la Edad Media acerca del Cid. Ellas nos demuestran la tenacidad con que la figura del Campeador se grabó en la memoria del pueblo castellano para recordarla todavía en el siglo XX y el alto concepto que formó de su ídolo, teniendo como un ser maravilloso y de fuerzas sobrehumanas.

Si vais por la ribera del río Ubierna y principalmente por Quintanilla Morocisla y Vivar del Cid, que hoy forman el municipio de Quintanilla Vivar, os dirán, que siendo Rodrigo Díaz muchacho, era suma-

mente travieso, y sus fechorías llegaron á indignar y encolerizar en grado tal á su madre, que con la sana intención de desahacerse de su hijo le ordenó fuese por yerba desde Vivar, donde vivía, á un prado próximo á la orilla del citado río, á la sazón que en el mismo se hallaba una terrible culebra, espanto de la comarca. El pequeño obedeció á su madre y sin amilanarse cogió un saco y una hoz y se encaminó al prado mencionado donde al poco tiempo se encontró con la culebra: esta se lanzó sobre el rapaz, quien sereno y animoso no solo la hizo frente, sino que con un golpe de hoz la cercenó la cabeza y luego la hizo trozos, que metió en el talego de la yerba, y se lo llevó todo á su madre, que quedó asombrada de tamaña hazaña á semejante edad. No para aquí la leyenda, pues añade, que desde entonces no se ha encontrado culebra de ninguna especie por todo aquel contorno; hecho, que me confirmaron los que me lo contaron.

Esta leyenda tiene un punto de contacto con una singular conseja que comenzó á circular á los pocos años de fallecido el Campeador, y de que ya se hizo eco Sandoval cuando escribía: «Cuentan que Rodrigo Díaz era natural de Vivar, que es una pobre aldea cerca de Burgos, y que era de gente humilde, hasta decir que de un molinero y otros disparates semejantes que se sacaron de habilluras y cantares y romances viejos de aquellos tiempos». Aunque los padres de Rodrigo se sabe fueron personas nobles, Diego Lainez, descendiente de Diego Porcellos y de Lain Calvo, y doña Teresa Rodriguez, hija de Rodrigo Alvarez, Conde y Gobernador de Asturias, ó doña Teresa Nuñez, hija del conde don Nuño Alvarez de Amaya, como cuentan la repetida Crónica del Cid y Mariana, sin embargo, el afán de hacer hijo del pueblo tan simpático personaje propagó pronto la idea de que Diego Lainez le tuvo en una molinera; y así, el Poema del Cid, escribió hacia el 1200, en la edición anotada por don Ramón Menéndez Pidal, Madrid, 1900, en los versos 3.378 á 80 entre los insultos que dirige al Cid, Asir González, en las Cortes de Toledo cuenta:

Quien nos darie buenas de moy Cid el de Bivar?
Fuelle á Rio dourra los molinos picar
E prender maquinas, como lo fuele far?

O cual consigna la referida Crónica poniendo palabras semejantes en boca del conde Garcí Ordoñez, tío de los condes de Carrión, dirigidas al Cid: «e vyafte para el rio de Ovierna, donde es natural, e adobe fus molinos, ca menester lo aura ayna».

También os contarán en Quintanilla Morocisla y Vivar como contendiendo ambos lugares sobre sus términos jurisdiccionales remitieron la decisión del litigio al arbitrio de que el término de Vivar alcanzase hasta el punto que lanzase una gran piedra Rodrigo Díaz. Este cogió dicha piedra y desde Vivar

la arrojó con tal violencia en dirección de Quintanilla, que se temió diera contra la iglesia de este lugar distante de Vivar 1.500 metros, y entonces cuentan que Rodrigo exclamó:

Detente canto
no pegues contra el santo
á cuyas palabras se detuvo en las inmediaciones del templo que hoy suponen próximo á la carretera, por cuyo sitio pasa la linde de los dos poblados.

Este poder maravilloso del Cid sobre la naturaleza se asemeja al que el Señor ha concedido á ciertos siervos suyos, tenidos por santos; y en efecto, á aquel se le considera en España según frase de Sandoval por muy siervo de Dios. En la catedral de Salamanca muestran un crucifijo de madera, de una tercia de largo, que se dice llevaba en las batallas; en estas entraba siempre invocando á Santa María: en el poema del Cid se le presenta como hombre de oración, muy religioso y favorecido por el señor Lázaro á consecuencia del acto insigne de caridad que llevó á cabo con un leproso; según tradición consignada por el P. Palacios en su manuscrita *Historia de Burgos* tanto él como Fernán-González pertenecían á la cofradía de la Inmaculada establecida en la iglesia de Santa Agueda de esta ciudad; y por fin el P. Berganza asegura que Felipe II solicitó su canonización del Romano Pontífice. Por esto es digna de aplauso la proposición recientemente presentada en el Ayuntamiento de Burgo de trasladar sus restos desde la capilla de esta Corporación á la Santa Iglesia Catedral, como lugar más propio para su descanso definitivo.

Otros dos hechos extraordinarios se atribuyen á este insigne guerrero.

En Basconillos del Tozo, del partido de Villadiego, os enseñarán *La Portada del Cid*. Consiste en las señales dejadas por «Babieca» (el famoso caballo que utilizó por espacio de cuarenta años y fué enterrado á la entrada del Monasterio de San Pedro Cardena) con sus cascos de unos centímetros de profundidad en una roca y en un agujero contiguo en la misma roca que se supone practicado por el mismo adalid con su lanza.

El otro me lo refirieron en Agés. Entre este pueblo y Atapuerca, hacia la parte del mediodía, se extiende un terreno que denominan el «Campo de la Matanza» por la sangrienta batalla librada en 1054 entre Fernando I de Castilla y su hermano don García de Navarra que costó á este monarca la vida y cuyas entrañas se supone por tradición enterraron delante de la iglesia de Agés: pues bien en esta batalla cree el pueblo que el Cid llevó de unos montes inmediatos un terrible pedrusco que aún hoy se contempla en medio de aquel campo.

La estancia del Cid en memorada batalla no está comprobada y hasta implícitamente la niegan aquellos historiadores

Paquito Canijn (joven gomo un tanto anémico) á Simplicio Gracioso, temido por sus satirillas.—Y en cierto lo que dicen de esa niña boba de Angeles?

—De qué Angeles.
—De la señorita de la casa, del retoujo de esa virtuosa doña Julia.

—Ah ya porque como angeles no los hay en el salón ni nada celeste... Pues ya se ve que es cierto.
(La madre de Arturo oía perfectamente este diálogo y prestaba una indecible atención).

—Hombre, ¡que me dices!
—El asunto está tan claro como la luz del sol. Ese tío jorobado es un vivo con mucho quinqué; creyó que aquí había algún dinero, ya propio ó ya heredado de la abuela por esa mema de chiquilla, ó á falta de dinero influencia, y con el propósito de encontrarse una posición sin trabajarla; logró chiflar á la muchacha, y ella que con su carita de imbécil es coqueta si las hay, le hizo caso y tenían sus conferencias á solas leyendo carias apasionadas que al parecer, por conocerse antes, le había el jorobado escrito desde fuera; así lo contaron los mismos criados de la casa y hoy lo sabe todo Madrid; llegó el Artillerito que debe ser otro memo por el estilo, rifeón esta noche, pero le engañó con cuatro palabritas melosas y tutti contenti.

—Vamos, la niña sale á la madre ¿verdad?
—Sin duda ¡ya ya!
(La digna doña Gertrudis hacia grandes esfuerzos para contener las lágrimas).

En otro grupo y oyéndolo también la madre del artillero.

A la puerta del buffet, en el vestíbulo.

—Lagarto, lacayo de la casa, (un andaluz muy listo,

—¿Quién es esa?....
—La duquesa del Mirlo,—le respondió el interpe-

lado.
—¿Qué palabras son esas que emplea?

—Una señoreada lo más principal,—le repuso el otro cortándole la frase.

Notó Arturo la impertinente apreciación y acercándose mucho mas al corrillo que la deslenguada presidia, dijo á su interlocutor para que aquella le oyese:

No basta serlo, hay que portarse como tal. La autoridad y el nacimiento no dan prestigio; es menester merecerlos por la conducta.

En el dintel de la puerta, medio escondido entre las ricas colgaduras destacábase la grotesca facha de don Judas Unate Lobeño, del famoso usurero, cuyos ojos relucían como los de un buitre pronto á lanzarse sobre su presa.

En el salóncito de fumar, oculto al extremo de un muelle sofá, y trajeado con un frae pasado de moda, siempre correcto y serio, veíase á Carlos, al jorobado, al antiguo amigo de Fernando de Carvajal, al hombre calificado por los maldicientes como un parvenú, como un gorrón como un explotador miserable.

No hablaba con nadie y fumaba sin cesar, absorto y preocupado. De vez en cuando levantábase de un asiento y echaba una mirada al salón, como el padre cariñoso que observa con recelo y pronto á acudir en su auxilio, á sus hijos que se entregan á un juego muy peligroso. En un momento en que el fumoir estaba solo volvió el extraño personaje la cara hacia la pared, y se le cayeron las lágrimas.

La fiesta era espléndida, no faltaba allí ningún re-

que afirman que cuando murió Diego Laines, Padre de Rodrigo, tomó a este por su cuenta el Rey don Sancho, que comenzó a reinar en 1067 y erigió a hízole caballero. Sin embargo, yo no me atrevo a asegurar nada en este particular porque de la vida del Cid no se tienen más que dos fechas indubitables: la de la carta de arras que dió a su mujer doña Jimena datada en 19 de Julio de 1074 y existente su original en el archivo de la Catedral de Burgos, y la de su muerte acaecida el año 1099 según el Tumbo Negro de la iglesia de Santiago. Se le supone nacido en 1026 y las crónicas romanas e historias le hacen figurar mucho en el reinado de Fernando I, en el que antes de los treinta años mató en desafío al conde Gómez de Gormáz y aún según los versos 301 y 302 de la *Crónica rimada de las cosas de España desde la muerte del Rey don Pelayo hasta don Fernando el Magno y más particularmente de las aventuras del Cid*.

doce años avia por cuenta, e a los trece non son nunca se viera en lit, ya quebravale el corazón. Todo lo concerniente al Cid es muy interesante y digno de estudio y por eso he transcrito las anteriores leyendas, una vez que para la crítica moderna que todo lo analiza nada hay inútil y superfluo. DOMINGO HERGUETA.

DE LA REGIÓN

MIRANDA

EL FUEGO DE ANOCHE

A las tres y media de la madrugada nos despertaron las campanas de la parroquia participándonos con su potente lenguaje teníamos fuego de el barrio. Ya en casa tomamos la pista puesto que vimos era el fuego en la calle de Santa Lucía, en casa del farmacéutico señor Goya. Como la mañana estaba de prueba, nos abrigamos convenientemente y nos fuimos hacia el lugar del siniestro. Efectivamente el fuego tenía lugar en casa de don Enrique Goya, y según pude indagar aquél se propagó por una chimenea de la casa citada, esto es, casualmente una de las habitaciones más próximas al fuego es la ocupada por el párroco de San Nicolás don Julio Moya quien se apresuró a poner en salvo el archivo de la parroquia, consiguiendo esto sin grandes trabajos. También hubo que sacar precipitadamente el mobiliario de dicho señor párroco y de algún otro vecino, pues el voraz elemento seguía avanzando, aunque lentamente.

Desde los primeros momentos vimos a las autoridades, guardia civil y personas de todas clases sociales. En la extinción del siniestro han trabajado grandemente las bombas del Municipio y Estación del Norte, surtidas con caudal de fuente, por medio de un cordón formado por hombres provistos de pozales.

Afortunadamente, que yo sepa, no han ocurrido desgracias personales. Tras grandes trabajos, se pudo conseguir su total extinción, después de haberse quemado una buena parte de tejado y galería.

De haber seguido el fuego adelante hubiera resultado una verdadera catástrofe puesto que, en el edificio incendiado tiene el dueño del mismo establecida una farmacia.

ENTIERRO

—En la mañana de hoy ha recibido cristiana sepultura nuestro apreciado amigo don Luis Manzanos Vigalondo, empleado en la compañía de ferrocarriles de M. C. P. y Oeste de España. Acompañamos en su justo dolor a su señora madre y hermanos, deseándoles resignación cristiana. El acompañamiento del cadáver al cementerio ha sido una verdadera manifestación de duelo, apesar de la lluvia pertinaz que en aquellos momentos caía.

13 Enero 1910.

FIESTA DE LA CARIDAD

SUSCRIPCIÓN

para la limosna de los pobres del barrio de San Lesmes.

	Pesetas
Casa-comercio de la señora viuda e hijos de don Enrique García	
D. Anonio Alvarez B. Carretero	10
El «Buen Gusto»	
Los niños Eduardo, Policarpo, Conchita y Pilar Sáinz Ugarte Valpuesta	5
Srta. Cándida Herrero	5
» Amalia Herrero	5
D. Francisco Herrero	5
Casa de D. Pedro Briones	
D. Pedro Briones	5
» Juan Ibeas, tres arbores de carbón.	
Casa de doña Teófila García	
D.ª Teófila García	5
D. José del Castillo	3
» Tomás Aguilar	3
Casa de don Ignacio Saiz	
D. Ignacio Saiz	5
Diario de Burgos	
D. Anastasio Ramírez Rubio	5
LA VOZ DE CASTILLA	
D. José Trébol	2
LA VOZ DE CASTILLA	10
TOTAL	98

Se reciben donativos para la suscripción de este barrio en los puntos siguientes:

Comercio de la señora viuda e hijos de don Enrique García, El «Buen Gusto», Casa de don Pedro Briones, Comercio de don Cándido Santos, casa de doña Teófila García, casa de don Ignacio Saiz, El *Diario de Burgos*, El *Castellano* y *LA VOZ DE CASTILLA*.

COLABORACIÓN EXTRANJERA

Por la difusión de las lenguas

La enseñanza recíproca

En los actuales momentos en que las corrientes de paz universal dan pasos de gigante en el espíritu de los pueblos, cuando las cuestiones de mutualidad producen más que nunca la atención de las potencias, cuando las fronteras parecen borrarse delante de la marcha—siempre creciente—del progreso humano; en el instante en los pueblos civilizados tratan de acercarse para mejor conocerse, cuando existe una aspiración suprema de dicha, de justicia y de libertad, no es superfluo ofrecer a los intelectuales de la raza latina, el espectáculo retrospectivo y grandioso, de una fructífera cordialidad en los dominios de la enseñanza intercambiada.

El porvenir intelectual y moral de la Escuela se halla en el intercambio.

«Se desdena porque se ignora» ha dicho un crítico: cuando los pueblos se visiten, aprenderán no solamente a amarse, si que también a perfeccionarse y por encima de todo a instruirse.

Existen desde hace algún tiempo más allá de los Pirineos y de los Alpes, de las fronteras del Norte y del Este de Francia, en Europa y fuera de Europa, numerosas sociedades creadas para facilitar el estudio de las lenguas extranjeras y cooperar a la fraternidad internacional de los jóvenes, obteniéndose un gran espacio del espíritu y una visión más vasta y más justa de las cosas.

El engrandecimiento del patrimonio de conocimientos individuales debe, siguiendo una lógica inducción, derivar de un completo cambio de medio, de criterios, de costumbres, en la edad en que el espíritu y el alma, aun jóvenes, están por completo deseados de recibir todas las sensaciones.

Mme. Laue Garsin, vicepresidente del comité de Milán, ha escrito un folleto documentado acerca de esta cuestión interesante. Nos dá cuenta de sus esfuerzos personales para colaborar utilmente en esta culta obra.

Escruchemos su autorizada voz:

«El primer comité para el cambio internacional de jóvenes data de 1903.

Cuando preparaba sus trabajos Milán, otros grupos similares se formaban en el extranjero.

Algo menos sencillo que el programa de las demás Uniones, el nuestro puede resumirse así:

1.º Poner en relación las familias de los candidatos al intercambio, perteneciendo a diferentes nacionalidades.

2.º Crear pensiones y bolsas de viaje para los cambios internacionales de escolares».

El primer ensayo fué muy satisfactorio. Recorriendo Milán y sus alrededores, en compañía de distinguidos maestros, los jóvenes franceses se familiarizaron por completo con la lengua del Dante. A los cursos organizados por el comité milanés, se sucedieron excursiones y fiestas ofrecidas, a nuestros huéspedes por distinguidas familias lombardas.

Por otra parte, un maestro marsellés nos escribía en la misma época, después de haber visto y oído hablar a nuestros milaneses: «Todos han hecho serios progresos apesar de su corta estancia en Francia».

En Enero de 1905 nuestro comité, envió una circular a todas las Cámaras de comercio de Italia, siendo todas las respuestas entusiastas y de conformidad. Algunas nos anunciaban subvenciones.

Todos los Boletines de las Cámaras de Comercio, se pusieron a disposición de nuestra idea. Pensamos en impedir los temores excesivos de algunas mamás, no acostumbradas aún a la idea de alejar de ellas a sus hijitos, lo que constituía un obstáculo para el cumplimiento de nuestros votos. De aquí nació la necesidad de enviar un delegado al extranjero, para sobre el terreno, dar facilidades para el intercambio familiar, y fui encargado de misión tan honrosa; el viaje que he efectuado en junio último ha dado óptimos frutos para nuestra cruzada, logrando nuevos cambios, tres de ellos con familias marsellesas, uno en Lyon y otro en Munich.

En Lyon se presintió la utilidad de nuestra obra y allí fué provisto de cartas de recomendación del señor Estournelles, presidente honorario de la Sociedad de cambio, del señor Petit su vicepresidente y del señor Toni su fundador. Las personalidades a quienes iba dirigido aceptaron entusiastamente mis proposiciones y el señor Godard formó el Comité, que tan dignamente preside. Y lo que es más, el señor Luchaire profesor de italiano en la Facultad de Grenoble se comprometió a formar otro grupo en dicha ciudad.

Por no molestar más a mis respetados lectores no alargo más mis datos sobre este punto, pues con creces queda despertada la atención en todas partes.

Hemos de hacer votos para ver el intercambio extendido en todos los grados de la enseñanza, así primaria y normalista como secundaria y superior.

¿Por qué no se tratan de crear nuevas orientaciones de cambios escolares entre las grandes escuelas de industria ó de comercio de España, Italia y Francia?

En esto el cambio interfamiliar sería muy útil, y no le faltaría el éxito.

HELI ISSARTE
Profesor de la Escuela de Comercio Límogés (Francia) y ex-alumno de los Cursos de Burgos y Florencia.

NOTICIAS

Hemos recibido un ejemplar del Número almanaque que publica el antiguo periódico de Cuenca «El Progreso conquense».

Sobre las tres de la mañana del día 13 del actual se declaró un violento incendio en Miranda de Ebro, calle de Santa Lucía, y casa número 6, propiedad del farmacéutico don Enrique Loye.

El fuego comenzó en la boardilla comunicándose al piso segundo donde habita el párroco de San Nicolás don Julio Moya.

Afortunadamente no hubo desgracias personales, siendo sofocado el incendio a las tres horas de iniciarse, merced a los trabajos realizados por las Autoridades, Guardia Civil y vecindario, habiéndose salvado todo el mobiliario y enseres.

El siniestro se cree casual.

EUSEBIO MORANCHEL

Cirujano dentista, Espolón 2 y 4, entresuelo. Ultimos adelantos en cirugía dental. Precios económicos.

Por la Guardia Civil de Hontoria del Pinar, ha sido detenido el vecino de misma, Casimiro Martín por desobediencia al alcalde de la localidad.

Ho sido denunciado por hacer daños y proporcionar leña de un monte del Estado, el vecino de Montuenga, Feliciano García, cuyo sujeto se dedicaba también a la caza, con lazos.

PAUL VIVAREL

maestro de primera enseñanza de Murvielles—Béziers (Hérault) Francia desearía permanecer nn año en España para perfeccionarse en el castellano y solicita empleo en Colegio, casa comercial ó industrial, ó en el seno de una familia.

Dirigirse a «LA VOZ DE CASTILLA»

Juan Antón Lucio, vecino de Castrogeriz, promovió escándalo en la vía pública y en completo estado de embriaguez fué detenido, el día 11 del actual, habiendose ocupado por la Guardia Civil una navaja de grandes dimensiones.

Oficiales Gajistas

Se necesitan en la Imprenta de este periódico.

Hoy se celebrá a las 11 de la mañana la publicación de la Bula de la Santa Cruzada, con las formalidades de rigor. Asistirá de escolta un piquete del Regimiento Lanceros de Borbón, en traje de gala, al mando de un Sargento.

En breve se verificarán exámenes en las escuelas municipales de esta Ciudad y escuelas graduadas anejas a las Normales de Maestras y Maestros.

Ropa blanca más rica y primorosa, es la hecha a mano.

EL BON MARCHÉ

Paseo del Espolón, 6; precio fijo.

Ayer a las diez de la mañana tuvo lugar en el Hospital Militar el primer reconocimiento mensual de inútiles, siendo presidido el tribunal médico-militar por el Excmo. Sr. Inspector de sanidad militar de la región.

Se ha ordenado la adquisición de un coche automóvil para el transporte de enfermos al Hospital Militar de Madrid—Carabanchel.

En el consultorio de niños de pecho, de la Asociación burgalesa de Beneficencia y Cultura, ha tenido lugar esta mañana el peso de los niños que asisten a dicho benéfico establecimiento, acusando coeficientes de peso que van aumentando progresivamente y demuestran los fines prácticos de la Gota de Leche.

LA VOZ DE CASTILLA

Se vende en Madrid en los kioscos y puestos siguientes: Aniceto Luján, calle de Alcalá, frente a la Unión y el Fenix. Kiosko de la calle de Goya esquina a la de Serrano. Juan Francisco Luján, Alcalá esquina a Peligros. Tomás Delgado, Puerta del Sol 11 y 12. Antonio González, Alcalá 12 y puesto de periódicos del Café Candela, calle de Alcalá.

Hace varios días que la Inspección de Vigilancia tenía conocimiento de que un sujeto, licenciado del Penal de esta ciudad, se dedicaba a la compra de moneda falsa.

Ayer, fué perseguido de cerca por haber intentado en la noche anterior, según parece, atracar a un aldeano que llevaba encima bastante cantidad de dinero para transacciones en el mercado y sin duda notó que la policía le seguía y se ocultó, pero en el día de ayer fué detenido por los vigilantes Zamora y Sarmiento.

Este pájaro de cuenta se llama Juan José Domínguez Gil y es natural de Puerto de Rejas. (Salamanca).

El mercado de ganados de ayer, se ha visto muy concurrido, haciéndose muchas transacciones. Cuanos incremento pudieran tomar estos mercados, si pronto fuera un hecho las reformas, que todos conocemos.

M. ESTEBAN CLAVILLAR

Consulta médico-quirúrgica. — Gratis a los pobres.

San Juan, 52 y 54—3.

Según se dice, la Comisión calificadora de legislación de Instrucción pública, piensa redoblar sus trabajos con todo ahínco, para lograr sus hermosos fines, apetecida reforma que evitará el embrollo de la legislación vigente, no poco contradictoria y que vá resultando casística.

¡Vaya nuestro aplauso sincero al Sr. Barroso, si lo dicho se realiza en un breve plazo!

Felix Garcia. — Tinta Calamar. — Paseo de la Isla, venta de postales.

Ha llegado el nuevo carro-cuba adquirido por el Excmo. Ayuntamiento, y que como vía de ensayo había encargado el Ayuntamiento a la casa de Vitoria «Arangur Onay y Navarro», conforme al tipo de los usados en París y en algunas importantes poblaciones de España. Tiene tracción a la Catalana, es todo de hierro y de una cabida de 1200 libras. Las pruebas se han verificado ayer tarde obteniendo un éxito completo.

Se dá por seguro que la municipalidad burgalesa encargará alguno más de este tipo para el riego de las vías públicas de esta Ciudad.

Ponches calientes al-rom se sirven en el Bar Burgales a 15 céntimos.

Se han celebrado exámenes de bachiller en el Instituto general y técnico de esta capital, habiéndolo obtenido los jóvenes señor, Ortiz, Esquivias, Redondo y García Obeso.

El director de dicho establecimiento y jefe de la estación meteorológica de Burgos, aprovechando sin duda las vacaciones de Carnaval, saldrá a varios pueblos de la provincia, a continuar sus conferencias de divulgación agrícola. Será muy probable, que la excursión científica, se realice a pueblos importantes del partido de Castrogeriz.

Informar a todo el mundo, es un deber nuestro, y así lo haremos; hay quien no conoce los establecimientos donde mejor y más barato pueden hacer sus compras, y por la economía y buena clase de generos que en estos se expenden, en beneficio de todo consumidor, recomendamos los siguientes; en ellos se encuentran toda clase de legumbres, aceites, bacalao, azúcares, cafés, hies, chocolates, helados a brazo, pastas para sopa, purés, tapiocas, galletas, quesos, salchichón, chorizos y jamón vinos de Rioja, Navarra, tierra Madrid y Valdepeñas; Jeréz, Málaga Moscatel, todo embotellado y aguardientes de todas clases.

Especialidad en vinos generosos para enfermos.

Plaza de Prim, 21. Telefono 105

EL BUEN GUSTO

Sucursal, Villalón, 1. Telefono 73. «Punta Brava» Se sirve a domicilio.

quisito del buen tono, brillante orquesta, suculento buffet, luces, flores por todas partes.

Un aficionado a coger frases al vuelo hubiera oído lo siguiente.

—Un pollo imbecil a otros de la misma ralea.—«Fijaos de qué manera la señora de la casa hace los honores a la Duquesa del Mirlo, a la Baronesa del Flautin y a la del Verdé Arrayán» «¡claro, las adula y las hace el rendezvous y eso que sobre todo a la del Mirlo la tiene una envidia!... como ella no tiene título!...»

«Ya lo conseguirá Don Fernando... El marquesado del sable afilado... é el ducado del pufo viene que ni de molde» (exclamó un aficionado a hacer chistes baratos) y además ¿para qué está ahí el orador de moda?

Ja ja... rio a coro la troupe.

Entre los señores mayores.

—Uno que tenía negocios no se sabe donde ni cuales.

¿Quién es aquél tipo jorobado de tan mala facha?

Otro que no pagaba por quebró vari is veces por sport—No lo sé a punto fijo pero dicen que es un gorrón de marca mayor que a título de antiguo amigo de los padres de Carvajal se ha instalado en esta casa a mesa y mantel, pues vino a América sin un real.

—Tiene mala cara el tal sujeto.

—Es uno de tantos logrerros de la ruina de los bobos.

—El pobre Fernando es un imbecil y en esta reunión en que está de cuerpo presente su crédito acuden a comérsele todos los cuervos y todos los grajos que tienen las uñas más largas.

(Es de advertir que los dos personajes hablaban delante de un gran espejo y con el entusiasmo por seguir la conversación no veían sus retratos.)

—Es un desastre lo que debe ese hombre.

— Su fortuna era sólida, uno de esos capitales saneados que viviendo en provincias se conservan mucho mejor como habían sabido conservárselos sus padres, pero esta mujer, que es el ama de la casa, es una loca sin conciencia del valor del dinero; el buen hombre ha sido un mandria y hoy creo que, no obstante el hotel y el coche y los lacayos y las libreas, pide prestado al verbo.

—Vamos, ya... uno de tantos que pasan vida de príncipes a costa de la dureza de su epidermis.

—No, precisamente eso no, porque ese pobre necio pasa una vida horrible, aun no ha perdido el sentimiento del pundonor, pero ella, esa mujer del diablo será la que le obligue a perderle. Si tienen deudas hasta de tres pesetas! Es el vicio de no pagar.

«¡Que gente, Jesús que gente!»—añadió un viejo entonces y con largas patillas blancas el cual vivía de lo que le daba su destreza en cierta clase de juegos, que la ley dice permitidos cuando se juegan sin trampa ni alifafe.

En el buffet.

Una de las niñas de Garra a otro pimpolito de confitería. «Me he quedado sin cenar, no hay nada de lo que a mí me gusta; no se que placer encuentran en dar reuniones para andarse con miserias.

(Es de advertir que la niña se había comido en unión de su mamá y hermanita lo suficiente para surtir durante seis meses la más repleta y concurrida repostería, amen de frecuentes libaciones que al parecer, están muy de moda entre ciertos degenerados.)

Un hombre serio que acababa de concluir la tercera botella de Champagne, él solito.—«Esto es una porquería... A ver la etiqueta...claro, no es de Moet Chandon... eso cuesta muy caro.»

LA CUESTIÓN DEL DÍA

Madrid, 14.

CLAUSURA DEL CÍRCULO MILITAR

Invocando una disposición del señor Silvela el Ministro de la Guerra ha ordenado la clausura del Círculo Militar, trasmitiéndose esta mañana muy temprano las órdenes por teléfono en ocasión en que en los locales se hallaban muy pocos socios, que inmediatamente desajaron el local.

La noticia ha corrido con la velocidad del rayo y muy pronto acudieron algunos socios, los cuales no pudieron entrar. Más tarde se reunieron algunos en un café de la plaza del Ángel retirándose al poco tiempo en el mayor orden y sin suscitar la cuestión.

LOS NUEVOS CARGOS MILITARES

A las once de la mañana ha ido el nuevo capitán general de Madrid a Palacio con el fin de presentarse y cumplimentar a S. M. el Rey, del cual se ha despedido el general Villar y Villate.

El general Ríos ha recibido después en su residencia oficial a los generales con mando en Madrid, asistiendo después al cuartel del Conde Duque a la toma de posesión de los nuevos coroneles de los Regimientos de Lanceros de la Reina y del Príncipe, visitando después los restantes cuarteles de Madrid.

A las tres y media se ha presentado al general Ríos una comisión del Círculo Militar a la que ha prometido cuando pasen las actuales circunstancias y la tranquilidad reine en los espíritus, tomará en consideración el ruego que dicha Comisión le produce respecto a la apertura del Centro del Ejército y de la Armada.

VISITAS DE MINISTROS

El de la Guerra ha visitado al señor Moret creyéndose que han cambiado impresiones acerca de la cuestión palpitante.

Más tarde conferenció el general Luque con los señores Gasset y Alba, hablando con el segundo de su viaje a Melilla.

OPINIÓN DE CONCAS

El ministro de Marina se ha mostrado muy reservado sobre estos asuntos aventurándose a decir que de existir la escala cerrada en todos los cuerpos y armas, no hubiera ocurrido nada.

MÁS NOTICIAS

El general Villar y Villate ha hecho grandes elogios de los dotes de mando y actividades del general Ríos.

—La orden de la plaza de hoy publica una disposición referente a que todos los militares en activo vistan constantemente el uniforme.

—Los Regimientos de Lanceros han salido de instrucción al campamento de Carabanchel.

—El Sr. Moret se muestra muy contento por lo bien que ha acogido la opinión pública; la solución dada al asunto del día.

—El Gobierno ha asegurado que el motivo de haber cambiado de destino el general Jimenez Castellanos ha sido el tiempo reglamentario de permanencia en la Capitanía General de la 3.ª Región.

ARRESTO DE PIGNATELLI

El ministro de la Guerra acompañado de un ayudante estuvo esta tarde en Gobernación conferenciando con el señor Alba para darle cuenta de la orden de arresto del diputado y capitán de Caballería señor Pignatelli.

Esta mañana recibió recado dicho señor en su domicilio de que se presentará inmediatamente en Capitanía general, en ocasión de hallarse Pignatelli ausente.

Al saberlo esta tarde, fuere al Palacio de Buenavista a presentarse al ministro de la Guerra ante el que invocó, en primer término, su calidad de diputado de la nación. El ministro de la Guerra enérgico le contestó que se dirigiese a él como capitán por haber cometido un acto de indisciplina y que se retirase inmediatamente a su domicilio donde encontraría un pliego de la Capitanía General y que se dispusiera a cumplimentar lo que el mismo le ordenaba. Entonces el susodicho capitán contestó a su ministro y general que no le podía obedecer, invocando otra vez su investidura de diputado. El general Luque, acto seguido llamó a uno de sus ayudantes ordenándole acompañase al capitán Pignatelli a Prisiones militares, lo que se ejecutó inmediatamente; y di-

cese, con visos de certeza que esta noche ha salido para una fortaleza de Alicante, acompañado de un oficial de de la benemérita.

Pignatelli ha escrito al presidente del Congreso Sr. Dato manifestándole que ha ejecutado todos sus actos como diputado y pidiéndole gestión su libertad, asegurándose también que acto seguido el señor Dato se ha dirigido al Gobierno con tal pretensión.

CUESTIÓN PERSONAL

Se asegura que hay un lance pendiente entre un jefe del arma de Caballería y el redactor de un periódico de la mañana que estuvo de corresponsal en Melilla.

MANIFESTACIONES DEL GENERAL LUQUE

El "Heraldo", publica las declaraciones hechas por el ministro de la Guerra en las que manifiesta, que siente como el que más el ser tan enérgico y que cualquiera otro en su lugar hubiera hecho lo mismo.

Que las propuestas habiendo llegado a su poder suscritas por hombres de honor y numerosos jefes y oficiales tuvo que atenerse al criterio en ellas manifestado y la amplitud suya en la medida de las recompensas, no pudo llegar hasta donde su voluntad hubiera deseado y si alguno llegare a considerarse perjudicado, no consentirá se hagan manifestaciones colectivas con menoscabo de los deberes que imponen la ordenanza y la Patria.

"Tengo plena y absoluta confianza", añade— en los jefes que mandan los Cuerpos y si alguno de ellos no fuese capaz de reprimir impulsos de sus subordinados sería enérgico con ellos relevándoles de sus cargos.

"Cuento con la confianza de la Corona y del Gobierno y no presento en las futuras Cortes una modificación del Reglamento de recompensas."

Está dispuesto en evitación de agitaciones militaristas a suprimir diez, veinte y hasta mil oficiales, si fuera necesario, en la creencia de que algún día la Patria se lo agradecerá.

QUIEN CERRÓ EL CÍRCULO

El general Luque ha dicho que la orden de clausura del Casino Militar fué firmada por Villar y Villate, habiendo sido también cerrados varios de los Círculos donde se reúnen militares.

UNA CARTA DE DATO

Se ha averiguado que la carta escrita al señor Dato en la que se solicitaba la libertad del señor Pignatelli fué escrita por la señora de éste, cuya carta, en unión de otra del señor Dato, llegó a manos del señor Moret, el que contestó diciéndole sentir mucho lo ocurrido y que la prisión de aquel obedecía a haber faltado al respeto al ministro de la Guerra.

PIGNATELLI A ALICANTE

Esta noche ha salido acompañado de un Comandante de la Guardia civil, el señor Pignatelli, con dirección a Alicante y el señor Queipo ha llegado a Jaca.

Informaciones telegráficas y telefónicas

Madrid, 14 y 15

Huelga sin resolver

Gijón.—El Gobernador sigue las gestiones encaminadas a resolver la huelga.

Las bases planteadas por los patronos no satisfacen a los obreros, empeorándose la cuestión.

Estos han emplazado a los patronos para que se solucione el conflicto esta misma semana, de lo contrario reclamarán los jornales devengados en la huelga hasta ahora. Hay tranquilidad, pero se temen desórdenes, por lo que se han concentrado fuerzas de la Guardia civil.

Noticias de Bilbao

La junta de damas catequistas vienen dedicándose a atraer a los obreros de la villa a los centros católicos. Ayer en uno de estos se celebraba una sesión cinematográfica con que las señoras obsequiaban a algunos de aquellos, pero apenas se quedó el local a oscuras comenzaron los obreros a lanzar muer-

as y vivas para todos los gustos, huyendo atemorizadas las damas y suspendiéndose la exhibición de películas.

—Los liberales han teleografiado al señor Moret felicitando al Gobierno por la energía desplegada en el asunto militar de actualidad.

Weyer reservado

Comunican de Barcelona que el Capitán general se niega a emitir juicio sobre la cuestión palpitante.

De Melilla

Siguen los sondeos en el Mediterráneo con el fin de determinar los sitios donde han de colocarse los diques para facilitar el ingreso a Mar Chica.

—Hoy llegará el "Puerto Rico", en donde embarcará la compañía de aerostación que manda el capitán Gordejuela.

—Mañana a bordo del "Cataluña", marcharán los cazadores de Arapiles y Barbastro siendo probable que también embarque el general Tovar.

—Han sido relevadas las fuerzas de la posición de Tavel quedando allí una compañía de África.

También han sido relevados en Nador los Húsares de Pavia por los de la Princesa.

Viaje de los reyes

Granada.—Se asegura que los reyes pasarán en esta población el Carnaval.

Sivirenta desaparecida

Cartagena.—Una bellissima joven llamada Justa Villegas, de 15 años de edad, que servía en casa de un médico ha desaparecido, suponiéndose que ha sido víctima de un secuestro.

La policía está practicando las oportunas pesquisas.

Rebelión

Nicaragua.—Los rebeldes han derrotado a las tropas del Gobierno ocasionándolas cien bajas.

El dirigible "España"

San Sebastián.—Han marchado a Pau el coronel de Ingenieros señor Vives y el capitán señor Kindelán con objeto de recoger en dicho punto el dirigible "España".

Allí harán las necesarias experiencias, llevándolo después a Guadalajara.

Muerte de un soldado

Málaga.—En el Hospital de Nobles ha fallecido el soldado de Lusitania Demetrio Martín, en el momento de extraerle el proyectil que tenía alojado en el costado derecho.

Consejo de Guerra

Barcelona.—En el celebrado en Mataró contra Francisco Hebet y otros varios, ha recaído sentencia absolutoria.

Nafragio

Barcelona.—Sigue el temporal en el mar. Ha naufragado el laúd "Pepito", salvándose los tripulantes.

Se agrava el conflicto

Ferrol.—Los obreros del arsenal se niegan a trabajar a horas extraordinarias si la empresa mantiene el trabajo dominical. Parece que dicha empresa está dispuesta a cerrar el arsenal, y de realizarse esto surgiría inevitable una gravísima huelga general de todos los oficios.

El Gobernador, interino de la Coruña ha venido con el firme propósito de resolver el conflicto, al que se ve una solución satisfactoria.

Weyer no va a Madrid

Barcelona.—Es inexacto que el Capitán general haya recibido orden para trasladarse a la Corte.

Muerte sospechosa

Coruña.—Se ha hecho la identificación del cadáver aparecido flotando sobre el mar, el cual se trata del frutero Ricardo Rodríguez.

Según la certificación de los médicos, la muerte parece producida por suicidio aunque se sospecha pueda ser un crimen.

Moros agricultores

Melilla.—Cien moros de las kabílas vecinas, han marchado con dirección a la Argelia, que van a dedicarse a las faenas agrícolas.

—Un soldado de la guarnición de Camellos tuvo la desgracia de caerse al foso del fuerte, quedando en gravísimo estado.

Fuga de un preso.—A tiros con la Guardia civil

Cádiz.—El recluso de la cárcel gaditana apodado el "Jerezano", fugóse de la prisión.

La benemérita salió en persecución del fugitivo, el que viéndose acosado hizo frente disparando su revólver, sin que afortunadamente los proyectiles licieran blanco en los guardias.

Estos repelieron la agresión haciendo uso de sus mausers, é hirriendo gravísimamente al fugado.

Regioscumplimientos

Bruselas.—El nuevo Rey de Bélgica, agradecido a nuestro Soberano, envió a Madrid un embajador suyo con objeto de hacer presente al Rey de España el vivo agradecimiento que le guarda por haber sido enviado al entierro del difunto Monarca un representante de la real Casa.

Espectación catalana

Hay gran expectación por los sucesos ocurridos en Madrid.

La prensa hace comentarios variados, acogiendo rumores estu-

La exposición internacional

Los organizadores de la que habrá de celebrarse en Mayo próximo en Buenos Aires, han solicitado del Gobierno español permita enviar a la misma cuadros de Velázquez, Goya, Greco, Murillo y Rivera, creyéndose que el Gobierno accederá (?) y que la elección de dichos cuadros será hecha por Villegas.

De Madrugada

El banquete con que S. M. el Rey obsequia todos los años al Cuerpo Diplomático, se ha celebrado anoche en Palacio, en el salón de gala que estaba brillantísimo, habiendo asistido todos los representantes de los países extranjeros con sus respectivas señoras.

Se hallaba presente toda la familia real excepto la princesa Luisa que está indisputada y el ministro de Estado y su señora.

Después del banquete tuvo lugar una fiesta musical en la que tomó parte Titta Rufo, el maestro Hervós y el cuarteto "Rossen."

—Hoy a las seis se celebrará Consejo de Ministros dándose preferencia entre los asuntos que se han de tratar al de la actualidad palpitante.

Se tratará también de los presupuesto.

El señor Gasset ha felicitado al general Marina.

—Moret ha dicho que esta interesadísimo en que el recibimiento que se haga a las tropas repatriadas de Melilla sea espléndido y que todos los edificios de Madrid estén engalanados.

—El ministro de la Guerra ha visitado a última hora al Rey para notificarle no ocurre novedad, presentándole al mismo tiempo el plan de la organización de las fuerzas de Artillería en Melilla.

—Los tribunales militares han estado funcionando todo el día.

—Pronto serán conocidas nuevas resoluciones de carácter represivo hacia los que tomaron parte en la manifestación.

—El nuevo jefe del Estado Mayor Central no tomará posesión de su cargo hasta pasado mañana.

—La Guardia civil del puesto de las Peñuelas ha detenido a Remigio Sánchez García, autor de un robo de railes en gran cantidad cometido en Noviembre último y los cuales vendió en Barcelona.

—Se ha presentado al Juzgado una denuncia contra un matrimonio habitante en el callejón del Alamillo a quien se acusa de haber maltratado a una hija que murió por dicho motivo.

—La obra estrenada en Apolo la pasada noche titulada "La Magia Viva", de Linares Rivas y el maestro Chapí, ha sido un fracaso completo.

—El teniente Gollfin, se ha presentado a las autoridades militares en Cartagena.

—En breve se publicará un R. O. confirmando las recompensas concedidas a las clases é individuos de tropa por las operaciones del 31 de Agosto.

—Han sido recibidos por Su Majestad el Rey el inspector de Sanidad señor Fernández, los coroneles Gómez, Vidal y Fernández; capitán de navío Chacón, tenientes coroneles Serra, Bustamante y varios oficiales más.

—En Gallur han sido detenidos tres sujetos acusados de haber matado a un tal Daniel Rayado, al que enterraron en sitio que se desconoce. Niegan su participación en el hecho.

—Esta tarde a las dos, comenzará el embarque de las fuerzas de Cazadores que regresan a la Península.

ISIDRO PLAZA

Comerciante banquero y cambiante de monedas

Isla, 5, Burgos.

Casa fundada en el año 1855.

Esta casa, la más antigua de esta ciudad en operaciones de Banca y Bolsa, ha establecido un servicio, especial y muy económico para la compra y venta al contado de toda clase de valores del Estado, entregando los títulos en el acto.

Se encarga también de hacerlo en comisión en las Bolsas Españolas y Extranjeras, de valores del Estado, Corporaciones y Sociedades.

Giros sobre todas las provincias y pueblos de Importancia; descuentos, compra de toda clase de cupones, billetes y monedas de oro españoles y extranjeras.

Cuentas corrientes y préstamos con valores.

Se admiten depósitos en metálico y valores sin cobrar derechos por custodia.

Préstamos hipotecario.

Horas de oficina: de 9 a 2 y de 4 a 7.

Doctor C. Urraca

OCULISTA

Consulta de once a dos. Gratis a los pobres

Lain Calvo, 18, principal.

Dr. A. Garazo

Jefe de la Clínica Ginecológica del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirce

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MATRIZ

Consulta diaria de once a una

Calera, núm. 13.

CONSULTA DE CIRUGÍA GENERAL

DEL DR. ARANGÜENA

DEL INSTITUTO RUBIO

Jefe de la Clínica de Cirugía general del Hospital y Dispensarios de S. Julián y S. Quirce.

Consulta de once mañana a una tarde.

Plaza de Prim, núm. 16, 2.º.

GRAN FONDA Y RESTAURANT

DE

Martin Avila

Almirante Bonifaz, núm. 22, Burgos.

Hospedaje completo desde 5 pesetas, y comidas desde dos pesetas.



"La Estrella"

COMPañIA ANÓNIMA DE SEGUROS

Autorizada por R. O. de 8 de Julio de 1909.

Capital social: 10.000.000 de pesetas.

Desembolsado: 5.000.000 de pesetas.

SEGUROS DE INCENDIOS, VIDA, PAQUETES Y MERCANCÍAS.

TARIFAS MUY ECONÓMICAS.

Sub-Director en Burgos y su provincia: don Edmundo Santa María Bravo.—Oficinas: Barrio Gimeno, núm. 25, 3.º.

Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisaría General de Seguros en 28 de Diciembre de 1909.

CENTRO BARCELONÉS

DE SEGUROS SOBRE

QUINTAS

Autorizado por la ley de 30 de Junio de 1887

Domicilio social, Carmen, 42, 1.º—Barcelona

Esta Asociación tiene Constituido en el Banco de España el depósito que exige la Ley de seguros, a disposición del Excmo. Sr. Ministro de Fomento, y cumplidos los requisitos que la misma ordena.

El dinero no tienen que pagarlo a la Asociación hasta el mes de Agosto del año del sorteo ó hasta después de ser redimidos.

Aconsejamos la suscripción por 750 pesetas.

Para informes y suscripciones al señor Delegado D. Felix Gonzalez Miguel Agente de negocios y habilitado de clases pasivas Plaza de Vega 22 y 24, 3.º Burgos.

TELMOÓN E HIJO

FOTOGRAFOS DE LA REAL CASA

BURGOS PALENCIA

San Juan, 43. Castaño, 2.

BURGOS.—Imp. de MARCELINO MIGUEL.

Lain Calvo, 16 y Huerto del Rey, 13.

SECCION DE LA GOTA DE LECHE

Se suministra leche esterilizada á precios sumamente económicos, á los niños de familias pudientes, con todo género de garantías de pureza é higieno. Ha de avisarse con 24 horas de antelación en la taquilla correspondiente del domicilio social.

Calle de San Juan (casa de Dorronsoro)
PLANTA BAJA

Imprenta

CENTRO CATÓLICO

Huerto del Rey, 13.—BURGOS

IMPRESIONES SENCILLAS

Y DE LUJO

TARJETAS DE TODAS CLASES

BESALAMANOS, CARNETS,

ESQUELAS MORTUORIAS

RECORDATORIOS,

FOLLETOS, OBRAS,

PERIÓDICOS

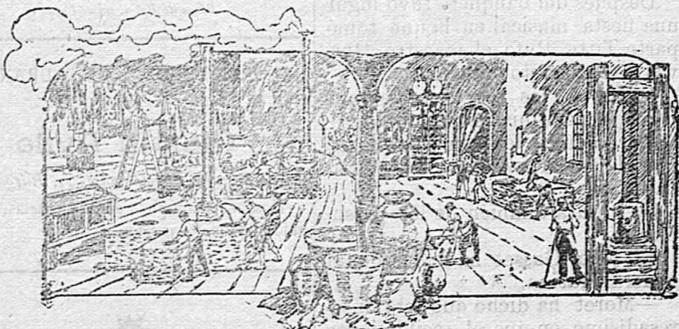
ECONOMÍA, PRONTITUD,

AMABILIDAD

GRAN TINTORERÍA Y QUITA-MANCHAS

MONTAJA CON TODOS LOS ÚLTIMOS ADELANTOS

BERNARDO HUIDOBRO



Contando el dueño de esta casa con todos los últimos y más modernos adelantos para dicha industria, pone en conocimiento de su numerosa clientela y público en general que puede entregar cualquier prenda con la mayor puntualidad y sin deterioro.

Tintes sólidos en todos los colores y sobre toda clase de prendas hechas, de caballero y señora, ropas de iglesia y de militar, sin alterar su color.

Limpieza en seco de toda clase de prendas en 24 horas.

Transformación de negros en colores y lutos en 30 horas único que ejerce dicha industria en esta capital.—Santander 6 y 8—Burgos.

Almacén de música, pianos y toda clase de instrumentos

EVENCIO LÓPEZ

ESPOLÓN, 20. BURGOS

Afinaciones y reparaciones á precios económicos. Pianos verticales, nuevos, garantizados con cuadro completo de hierro desde 750 pesetas.

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

CONTRA LAS HUMEDADES

En la gran zapatería y almacén de calzado de RAIMUNDO MARTINEZ CAÑO, Paseo del Espolón, 20, Burgos, se hace y reforma toda clase de calzado con piso higiénico de goma, recomendado contra el reuma, contra el frío, evita los padecimientos de los pies, sabañones, callos etc., etc. Este calzado es todo construido en esta su casa, pues no es de fábrica como ocurre con otros.

NO CONFUNDIRSE, ESPOÓN 20.—EUFCCS

“LA VOZ DE CASTILLA,”

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

Oficinas: Huerto del Rey, 10, bajos.—Teléfono núm. 9.

SUSCRIPCIONES	MES	DOS MESES
Capital	1'00 pesetas	
Resto de España		2'50 pesetas
Extranjero		4

Los pagos han de hacerse por adelantado, en libranzas del Giro mútuo ó sobres monederos.

Diríjase toda la correspondencia al Sr. Administrador de este periódico.



Esquelas fúnebres

Se admiten en la redacción de este periódico, hasta las horas siguientes: En 1.ª y 4.ª planas hasta las 7 de la tarde. En 2.ª y 3.ª planas hasta las 12 de la noche.

IMPRESA, LIBRERÍA, ALMACÉN DE PAPIL Y SOBRES
DE
HIJOS DE SANTIAGO RODRÍGUEZ

Paseo de la Flora.—BURGOS.

Objetos de escritorio.—Papeles pintados para habitaciones.—Suscripciones á toda clase de revistas y periódicos nacionales y extranjeros.—Material para oficinas y escritorios.

Profesoras á América

Para una importante institución de enseñanza de señoritas, establecida en los alrededores de Veracruz (Méjico) se necesitan maestras de primera enseñanza, siendo preferidas con título superior y antiguas alumnas de la Escuela Normal Superior de Maestras de Burgos, según deseos de la Jefatura de dicha Institución americana.

Dirigirse á la Sra. Directora de la Normal de esta capital.

RUFINO SANTA OLALLA GONZALO

Huerto del Rey, 2 y 4. BURGOS.

Fábrica de libros rayados para Banca y Comercio, Borrador, Diario, Mayor, Copiadores, etc.

Taller de Cartonaje.—Cajas de cartón para toda clase de industrias.—Estuches, etc.

— PRECIOS ECONÓMICOS —

Las enfermedades del estómago

Ningún remedio

Ningún tratamiento

Ningún régimen

Cura las enfermedades del estómago tan pronto como los polvos de Cook.

Tomándolos antes de cada comida, curan las enfermedades del estómago más graves y más rebeldes y obliga á aquél á digerir los alimentos más indigestos.

Su precio 2,50 ptas en todas las farmacias.

FRANCISCO ALEMÁN

Exportador de pimiento molido.

Marca La Campana

Espinardo (Murcia)

El asma y la bronquitis

Cúranse eficazmente con el producto “Espic,” en cigarrillos ó en polvo.

2 pesetas caja en todas las farmacias.



A LOS RIZOS QUESOS DE BURGOS

El acreditadísimo queso de Burgos de Elvira del Castillo, antigua y única proveedora de la Real Casa, y premiada en varias exposiciones se expende en la fábrica de gaseosas y agua de seltz de Felipe Martínez.

Calle del Cid núm. 14. Nota.—El queso que no lleve el escudo de la Real Casa, no es de la Proveedora. Se admiten encargos de quesos de manteca.

Sellos

De caucho y metal, de la acreditada fábrica de

FRANCISCO ROMÁN

Premiado con “Gran Diploma de Honor,” Exposición del Progreso Madrid 1905.

JOSÉ ALMARAZ

Huelgas, 18.

Servicio de trenes

(INVIERNO)

Núm	Clase	Llegan	Paran	Salen	Admite viajeros	Procedencia de los trenes
24	Mixto	4'11	25	4'36	1.ª, 2.ª, 3.ª	Irún á Madrid
7	Sur-expres	4'23	5	4'28	1.ª clase.	Madrid á Hendaya
1	Expres	5'42	11	5'53	Id.	Id. id.
8	Sur-expres	5'52	5	5'57	Id.	Irún á Madrid
15	Correo	10'9	12	10'27	1.ª, 2.ª, 3.ª	Madrid á Hendaya
100	Mercancías	12'19	20	12'39	2.ª y 3.ª	Miranda á Valladolid
10	Rápido	15'18	5	15'23	1.ª y 2.ª	Irún, Bilbao á Madrid
12	Correo	16'50	13	17'3	1.ª, 2.ª, 3.ª	Irún á Madrid
1001	Ganadero	16'32	45	17'17	2.ª y 3.ª	Medina á Miranda
9	Rápido	17'1	5	17'6	1.ª y 2.ª	Madrid, Bilbao á Hendaya
21	Mixto	21'48	20	22'8	1.ª, 2.ª, 3.ª	Madrid á Hendaya
2	Expres	21'56	13	22'9	1.ª clase	Irún á Madrid

Servicio de coches para viajeros

De Burgos á Covarrubias

Administración, calle de Valladolid, 8.

Salidas Martes y Viernes.

Llegadas Lunes y Jueves.

DISCRECIONAL

De Burgos á Villarcayo

Administración, Santander, 10.

Salidas todos los días á las 7 de la mañana. Llegadas á las 5 de la tarde.

De Burgos á Soria

Administración, Merced, 14 y 16

Salida a las 7 de la mañana.

De Burgos á Lerma

Administración, Merced, 14 y 16

Salidas Martes y Viernes á las 3 de la tarde. Llegadas Lunes y Jueves á la 1.

De Burgos á Salas de los Infantes

Administración, calle de Valladolid, 8 y Merced, 14 y 16

Salen todos los días á las 7 de la mañana.

Llegan á Burgos á las 11.

De Burgos á Aranda

Administración, Almirante Bonifaz, 20

Salen de Burgos todos los días á las 7 de la mañana.

Llegan á Burgos á las 6 de la tarde.

De Burgos á Pradoluengo

Administración, Plaza de Prim, 20

Salida todos los días á las 11 de la mañana.

Llega á Burgos á las 3 de la tarde.

De Burgos á Cabañas

Administración, Plaza de Prim, 20

Salen todos los días á las 7 y 30 de la mañana.

Llega á Burgos á las 7 de la tarde.

De Burgos á Melgar y Villadiego

Administración, Plaza de Vega, 9

Salida á las 2 de la tarde.

Llegada á las 10 de la mañana.

De Burgos á Belorado y Santo Domingo

Administración, Vitoria, 12

Salen todos los días á las 11 y cuarto.

Llega á Burgos á las 4.

FERNANDO A. DE TERRY Y COMPAÑÍA

— PUERTO DE SANTA MARÍA —

CADIZ

Exportador de vinos y cognac.

Especialidad en cognac Terry.

EL TERMÓGENO

Engendra calor y cura en una noche toda clase de toses, reumas, dolores de costado y lumbagos.

Es un remedio fácil y sencillo que no molesta, ni impide hacer la vida ordinaria.

La caja, 1'50 francos en todas las farmacias del mundo.